

متحف بنك المغرب

تاريخ النقود - الرواق الفني - فضاء المقاوله

Musée de Bank Al-Maghrib

Histoire de la Monnaie - Galerie d'Art - Espace Entreprise

Bank Al-Maghrib Museum

History of currency - Art gallery - Corporate area

Rabat - الرباط

مشروع ثقافي في تهور مستمر

تأسس أول متحف لبنك المغرب في سنة 1992. وتم تشييده من طرف صاحب الجلالة الملك محمد السادس في سنة 2002، وكان آنذاك يضم مجموعة نادرة من القطع والأوراق النقدية.

وفي سنة 2009، بمناسبة الذكرى الخمسين لتأسيس بنك المغرب، تم إطلاق مشروع سينوغرافي خاص بالمتحف الجديد، يعكس إرادة المؤسسة لتقديم تراث فريد. ويمتد فضاء المتحف على مساحة تصل إلى حوالي 2000 م² تتألف من ثلاث طوابق توحيدها هندسة معمارية معاصرة تستجيب لأحدث المعايير العالمية في تصميم المتاحف.

ويمنح هذا الفضاء للزائر فرصة فريدة للاطلاع على تاريخنا الغني وللغوص عميقا ليس فقط في تاريخ وتراث المؤسسة، بل في ما يزر به شعب وبلد بكامله من تراث وتاريخ.

من أجل ضمان انفتاح أكبر للعموم على مجموعاته الفنية والنقدية، افتتح متحف جديد لبنك المغرب بقلب المدينة العتيقة بفاس في سنة 2019. يتيح هذا المتحف للزائر فرصة تأمل عظمة الحضارات التي تعاقبت على الحكم بالمغرب منذ العصر القديم إلى يومنا هذا.



1959
تدشين المغفور
له الملك محمد
الخامس لبنك المغرب
INAUGURATION
DE BANK AL-MAGHRIB
PAR FEU S. M. LE ROI
MOHAMMED V





Un projet culturel en constante évolution

Le premier Musée de Bank Al-Maghrib a vu le jour en 1992. Inauguré par Sa Majesté le Roi Mohammed VI en 2002, il abritait alors une collection inédite de pièces de monnaie.

En 2009, à l'occasion du cinquantenaire de la Banque Centrale, un projet scénographique pour le nouveau musée est créé témoignant de la volonté de l'Institution d'offrir un patrimoine d'exception. Ce Musée s'étend sur près de 2000 m² répartis sur 3 niveaux et trouve son unité dans une architecture résolument contemporaine, répondant aux dernières normes muséographiques internationales.

Cet espace intemporel offre à chaque visiteur une manière unique de regarder la richesse de notre histoire et invite à plonger au-delà de l'histoire et du patrimoine de Bank Al-Maghrib, dans ceux d'un peuple et d'un pays.

Afin d'améliorer l'accessibilité de ses collections, le Musée de la Banque ouvre en 2019, un nouvel espace culturel niché au cœur de la cité ancienne de Fès - le Musée de la Monnaie Fès-Médina, où le visiteur peut admirer la grandeur des civilisations qui se sont succédé au Maroc depuis l'antiquité jusqu'à nos jours.

A constantly evolving cultural project

Founded in 1992, the first Museum of Bank Al-Maghrib was inaugurated by His Majesty king Mohammed VI in 2002. Back then, it held a unique collection of coins.

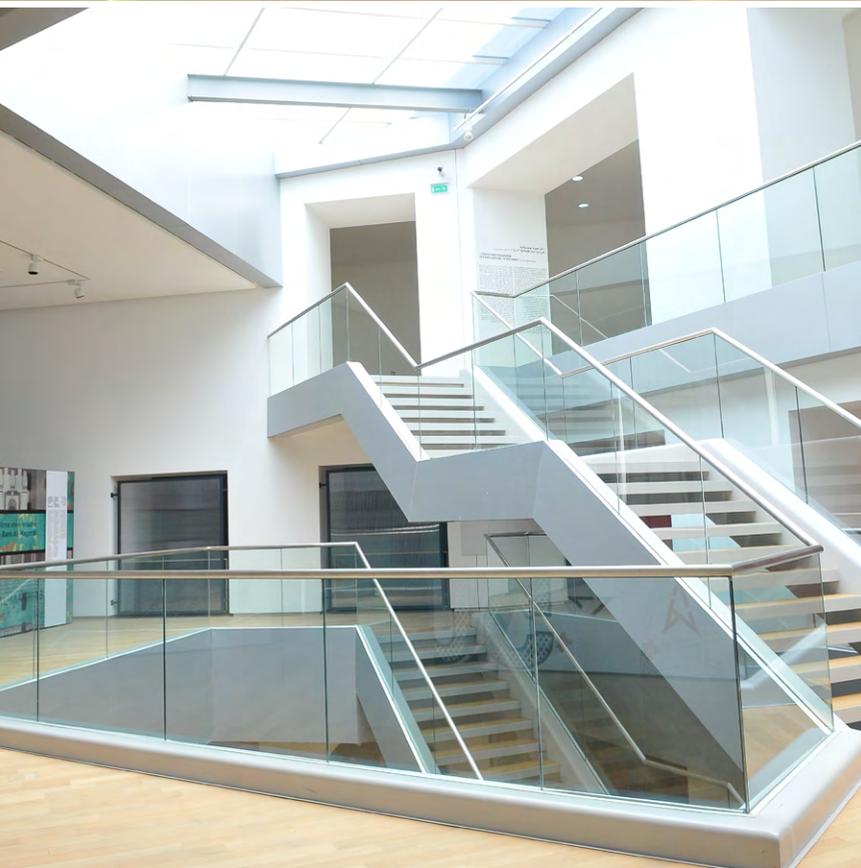
In 2009, to celebrate the fiftieth anniversary of Bank Al -Maghrib, a scenography project was created to introduce the new Museum, demonstrating the will of the kingdom's financial and monetary institution to offer an exceptional heritage.

Extending over a surface of around 2000 m², the Museum spreads over three levels, united under a highly contemporary architecture, in line with the latest international museum standards.

This timeless space offers a unique way of exploring the wealth of our history. In fact, it invites visitors to go beyond Bank Al-Maghrib's history and heritage and plunge into those of a people and a country.

For a wider access to its collections, the Bank Museum opened in 2019, a new cultural space nestled in the heart of the ancient city of Fez - the Currency Museum of Fez-Medina, where the visitor can admire the grandeur of the civilizations that have succeeded each other in Morocco since ancient times.





موقع متميز

يحظى متحف بنك المغرب بموقع متميز في منطقة رئيسية بوسط العاصمة الإدارية والثقافية للمغرب، المصنفة منذ سنة 2012 ضمن التراث الإنساني العالمي لليونسكو.

ويتميز المتحف، الكائن في المقر التاريخي لمؤسسة بنك المغرب بشارع محمد الخامس، بهندسة معمارية تمزج بين الأصالة والمعاصرة، تنسجم تماما مع التصميم المعماري لهذا المكان.

Une situation privilégiée

Le Musée de Bank Al-Maghrib bénéficie d'un emplacement idéal au centre névralgique de la capitale administrative et culturelle du Maroc, inscrite depuis 2012 au patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO.

Le Musée, hébergé dans le siège historique de l'Institut de Bank Al-Maghrib situé sur l'avenue Mohammed V, se distingue par une architecture conjuguant modernité et tradition, qui s'intègre harmonieusement dans ce lieu.

A privileged location

Bank Al-Maghrib Museum boasts a prime location in the nerve center of the administrative and cultural capital of Morocco, listed since 2012 as a UNESCO world heritage site.

The Museum, housed in the historical headquarters of Bank Al-Maghrib in Mohammed V Avenue, stands out for its perfectly-fitting architectural blend of modernity and tradition.

تراث بلا وتاريخ مؤسسة مشاركون

يحتضن المتحف مجموعة واسعة من المسكوكات النقدية والقطع الفنية التي تعكس عدة قرون من تاريخ المملكة، وتمكن من التعرف بتاريخ البنك ومن خلاله تاريخ الوطن.

تاريخ النقود

تضم المجموعة النقدية للبنك أكثر من 30.000 قطعة نقدية، أدوات نقدية وأوراق بنكية، وتحكي في تسلسل زمني محكم، تاريخ النقود والأوراق البنكية بالمغرب منذ العصور القديمة إلى يومنا هذا.

رواق الفن

ويفضل توفره على مجموعة ثرية تتكون من أزيد من 800 تحفة فنية، يعرض رواق الفن بشكل دائم مجموعة تتكون من ثمانين عملا فنيا. وتحثفي هذه المجموعة بالرسوم الفنية الأولى التي أبدعها الفنانون المستشرقون حول المغرب، بالفن المغربي بمختلف مكوناته وكذا بالنظرات المتقاطعة لكبار الفنانين المغاربة والأجانب.

فضاء مهن البند

يستعرض هذا الفضاء تاريخ بنك المغرب بالموازاة مع تاريخ بلدنا، كما يلقي الضوء على المهام الرئيسية للبنك المركزي ضمن محيطه الوطني والدولي. إلى جانب ذلك، يبرز الفضاء الخاص بصناعة القطع والأوراق النقدية المهارات الصناعية والإبداعية لدار السكة.





Le patrimoine d'un pays et l'histoire d'une Institution en partage

Le Musée abrite une vaste collection numismatique et artistique qui reflète plusieurs siècles d'histoire du Royaume et donne à voir l'histoire de la Banque avec en filigrane celle de la Nation.

Histoire de la Monnaie

Composée de plus de 30.000 pièces de monnaie, objets, instruments monétaires et billets de banque, la collection numismatique de la Banque retrace le long d'une fresque chronologique l'histoire de la monnaie et du billet marocains depuis l'Antiquité jusqu'à nos jours.

Galerie d'art

Riche de plus de 800 œuvres, la galerie d'art expose de façon permanente une collection de quatre-vingt œuvres d'art. Des premières représentations du Maroc faites par des artistes orientalistes à la peinture marocaine dans ses différentes composantes, la collection de Bank Al-Maghrib rend hommage aux regards croisés des grands maîtres marocains et étrangers.

Espace Entreprise

Un espace réservé aux métiers de la Banque présente l'histoire superposée de Bank Al-Maghrib à celle de la Nation ainsi que les missions fondamentales de la Banque centrale dans son environnement national et international. Un espace dédié à la fabrication des pièces de monnaie et billets de banque met en valeur tout le savoir-faire industriel et créatif de Dar As-Sikkah.

Embracing the history of an institution and the heritage of a country

The Museum houses a large numismatic and artistic collection, highlighting many foregone centuries of the kingdom, and reflecting the Nation's past in the light of the Bank's history.

History of currency

Made up of more than 30,000 coins, objects, monetary instruments and banknotes, the Bank's numismatic collection traces back, through a chronological panorama, the history of Moroccan coins and banknotes from ancient times to the present day.

Art gallery

Possessing over 800 items, the Art Gallery exhibits a permanent collection of eighty works of art. From the first representations of Morocco made by Orientalist artists to the various components of Moroccan paintings, Bank Al-Maghrib collection pays tribute to different trends of great Moroccan and foreign art masters ...

Corporate area

The Corporate area presents the history of Bank Al-Maghrib, behind which lies the history of the whole Nation, and explains the fundamental missions and activities of the Central Bank, in its national and international environment. A space dedicated to coins and banknotes production sheds light on the industrial and creative know-how of Dar As-Sikkah.





مكان للحوار وتبادل الأفكار ما بين الأجيال وللوساطة الثقافية

يستقبل فريق المتحف طيلة السنة زوارا من جنسيات متعددة قصد تعريفهم بمختلف المجموعات المتحفية الدائمة وذلك من خلال زيارات إرشادية مقدمة باللغات العربية والفرنسية والإنجليزية والاسبانية.

وتتيح أجهزة سمعية متوفرة بهذه اللغات وكذا بلغة الإشارات للزوار إمكانية اختيار المسار المناسب لهم عبر الموروث التاريخي والثقافي المغربي.

وأطلق المتحف منذ شهر ماي 2011 برمجة ثقافية متنوعة ومبتكرة تتلاءم مع مختلف شرائح المجتمع مساهما بالتالي في التنشيط الثقافي لعاصمة المملكة. وتتمحور البرمجة الثقافية حول دورتين، الأولى خاصة بالمسكوكات النقدية والثانية بالأعمال الفنية، وذلك من خلال معارض مؤقتة، وندوات وأوراش تربوية حول مواضيع فريدة. وتهدف هذه الأنشطة إلى تسليط الضوء على مختلف المجموعات المعروضة في المتحف.



Lieu d'échanges, de partages intergénérationnels et de médiation culturelle

L'équipe du Musée accueille tout au long de l'année les visiteurs au sein de ses espaces pour leur faire découvrir toutes les facettes des collections permanentes à travers des visites guidées données en arabe, en français, en anglais ou en espagnol.

Des dispositifs d'audio-guides disponibles en ces langues ainsi qu'en langue des signes permettent aux visiteurs de tisser d'eux-mêmes leur propre parcours à travers le patrimoine historique et culturel marocain.

Le Musée a lancé depuis mai 2011 une programmation culturelle variée et innovante adaptée à tous les publics et contribue ainsi à l'animation de la vie culturelle dans la capitale du Royaume. La programmation culturelle s'articule autour de deux cycles, numismatique et artistique, et se décline en expositions temporaires, en conférences-débats et en ateliers pédagogiques autour de thématiques uniques. Les activités se veulent représentatives de l'ensemble des collections proposées au Musée.

A place for exchange, intergenerational dialogue and cultural mediation

Throughout the year, the Museum welcomes visitors and invites them to explore all the facets of the permanent collections through guided tours in Arabic, French, English or Spanish.

Thanks to the audio-guides, available in those languages as well as in sign language, visitors can pave their own path through the historical and cultural heritage of Morocco.

Besides, the Museum has launched, since May 2011, a varied and innovative cultural program adapted to all audiences, thus contributing to promoting the cultural life of the capital of Morocco. The cultural programming revolves around two cycles, numismatic and artistic, and includes temporary exhibitions, conference-debates as well as educational workshops held around special themes. Activities are meant to represent all the collections displayed in the Museum.

Quelques informations pratiques sur le Musée

Horaires d'ouverture :

Ouvert du Mardi au Dimanche*	
Du Mardi au Vendredi	9h - 17h30
Samedi	9h - 12h / 15h - 18h
Dimanche	9h - 13h

Horaire ramadan	
Du Mardi au Dimanche	9h - 15h

*Le Musée est ouvert toute l'année sauf les jours de fêtes religieuses.

Contact :

Musée de Bank Al-Maghrib
Angle Avenue Allal Ben Abdellah et Rue Al-Qahira
Tél. : +212(05) 37 21 64 72
Fax : +212(05) 37 21 64 59
E-mail : musee@bkam.ma
Site web : www.bkam.ma/musee

Droits d'entrées :

- Visite individuelle : 20 DH
- Visite de groupe (5 personnes et plus) : 10 DH par personne
- Etudiants et groupes scolaires : gratuit
- Entrée gratuite le vendredi

Services annexes et informations complémentaires :

- Boutique du Musée
- Audio-guides disponibles en arabe, français, anglais, espagnol et langue des signes
- Visite guidée pour les groupes à partir de cinq personnes (sur réservation)
- Accès aux personnes à mobilité réduite
- Bibliothèque (sur demande)

بعض المعلومات المفيدة حول المتحف

أوقات الافتتاح :

مفتوح من يوم الثلاثاء إلى الأحد*	
من الثلاثاء إلى الجمعة	من التاسعة صباحاً إلى الخامسة والنصف مساءً
السبت	من التاسعة صباحاً إلى الثانية عشرة زوالاً ومن الثالثة مساءً إلى السادسة مساءً
الأحد	من التاسعة صباحاً إلى الواحدة زوالاً

توقيت رمضان	
من الثلاثاء إلى الأحد	من التاسعة صباحاً إلى الثالثة بعد الزوال

* أبواب المتحف مفتوحة طيلة السنة ما عدا أيام الأعياد الدينية.

للاتصال :

متحف بنك المغرب
زاوية شارع علال بن عبد الله وزنقة القاهرة
الهاتف : +212 (05) 37 21 64 72
الفاكس : +212 (05) 37 21 64 59
البريد الإلكتروني : musee@bkam.ma
الموقع الإلكتروني : www.bkam.ma/musee

أسعار تذاكر الدخول :

- زيارة فردية : 20 درهما
- زيارة جماعية (5 أشخاص فما فوق) : 10 دراهم لكل شخص
- الطلبة والمجموعات المدرسية : مجاناً مقابل الإدلاء ببطاقة الطالب
- الدخول بالمجان يوم الجمعة

خدمات مرفقة ومعلومات إضافية :

- متجر المتحف
- أجهزة سمعية باللغات العربية والفرنسية والإنجليزية والإسبانية ولغة الإشارات
- زيارة إرشادية للمجموعات ابتداء من خمسة أشخاص (بناء على حجز مسبق)
- ولوجيات لفائدة الأشخاص ذوي الإعاقة الحركية
- مكتبة (بناء على طلب)



Useful information

Opening hours:

Open from Tuesday to Sunday*	
From Tuesday to Friday	9am - 5:30pm
Saturday	9am - 12am / 3pm - 6pm
Sunday	9am - 1pm
Ramadan Opening hours:	
Open from Tuesday to Sunday	9am - 3pm

**The Museum is open throughout the year except on religious holidays.*

Contact:

Bank Al-Maghrib Museum
Angle Avenue Allal Ben Abdellah et Rue Al-Qahira
Phone. : +212(05) 37 21 64 72
Fax : +212(05) 37 21 64 59
E-mail : musee@bkam.ma
Website : www.bkam.ma/musee

Entrance Fees:

- Individual visit: 20 DH
- Group visit (5 people and more): 10 DH per person
- Students and school groups: Free entry
- Free entrance for the public, on Fridays

Ancillary services and additional information:

- The Museum shop
- Audio-guides available in Arabic, French, English, Spanish and sign languages
- Guided visits for groups of five people and more (on booking)
- Access for people with reduced mobility
- Library (on demand)



Rabat

 www.bkam.ma

 [MuseedeBankAlMaghrib](#)

 [Bank Al-Maghrib](#)

